

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares)

NUMERO SUELTO: 15 CTS

Del desprendimiento de tierras en Els Marroigs



Hoyo que se formó a causa del deslizamiento de tierras

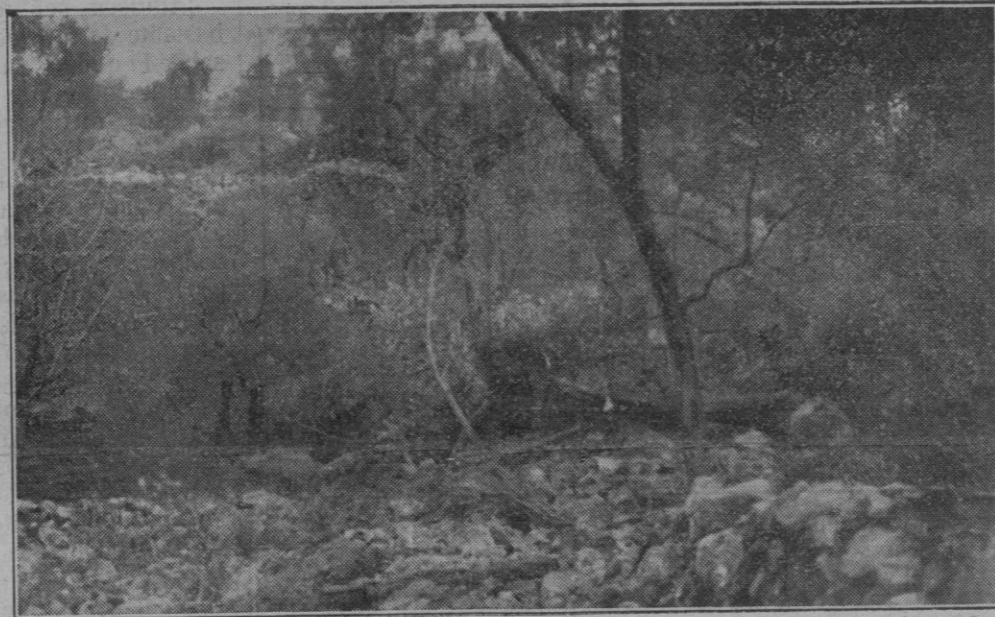


Grupo de curiosos contemplando el abismo que se abrió en lá ladera del monte

Y VINO LA LUZ...

DESPUÉS de la catástrofe que a tantos impresionó, cuando la suposición y fantasía humana se ha refocilado con tan triste acontecimiento, ha venido la claridad del tiempo a disipar las dudas que hasta entre nosotros acampaban y hanos puesto en evidencia que si bien los daños fueron considerables, no alcanzaron a tanto como en su principio se quería suponer.

Unas seis cuarteradas de terreno se perdieron formando definida mezcla. Con estas tierras quizás desapareció la felicidad de algunas familias. Esto es todo. Ni una sola desgracia personal, infundió al caso el tétrico am-



Vista del deslizamiento, se ven los árboles derribados y otros que han cambiado de sitio

biente de lo funesto, lo que debe ser motivo más que suficiente para que los propietarios damnificados se consuelen de las pérdidas materiales que ello les supone.

Para que nuestros lectores del extranjero, y cuantos no hayan podido contemplarlo, puedan formarse una sencilla idea de lo que fué el desprendimiento, publicamos algunos grabados que reproducen diversos aspectos de la forma en que quedaron aquellos terrenos después del deslizamiento.



LA SEÑORITA

D.ª Francisca Forteza Forteza

DE 22 AÑOS DE EDAD

FALLECIO EN SÓLLER

EL DIA 29 DE DICIEMBRE DE 1924, A LA UNA Y MEDIA DE LA MADRUGADA

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Su afligida madre: D.ª Catalina Forteza Pomar, hermanos: D. José y D. Juan

tia: D.ª María Forteza, tia política: D.ª Catalina Forteza, primos, primas y demás parientes. Participan a sus deudos y conocidos tan irreparable pérdida y les ruegan se sirvan tener el alma del finado presente en sus oraciones, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

El primer aniversario

Hoy cumples el primer año de vida de esta modesta publicación.

Hoy ha un año que aparecimos en el estadio de la prensa con buenos principios, sanas intenciones y nobles deseos.

Y hoy, en el mismo momento que un nuevo año nos abre sus brazos y nos acoge en su seno, es cuando debemos congratularnos del feliz éxito de nuestra obra y del triunfo de nuestros anhelos.

Del programa que trazamos al principio, que por cierto grabamos en nuestra alma, sostuviéndolo con tesón en todos los momentos de nuestra actuación, de este programa, repetimos, no nos hemos apartado un ápice; no nos hemos descaído de la buena senda; el faro del amor que nos guió en todos los instantes, nos ha llevado a la cima de nuestros deseos: el que LA VOZ, fuera un imparcial vocero de nuestro pueblo querido, defendiendo con hidalguía sus intereses morales y materiales.

El público ha contribuido con su eficaz ayuda, al más lisonjero éxito de nuestra obra, e ininidad de inteligentes colaboradores han aportado con su colaboración una ayuda que como la del público, nunca podremos agradecer bastante.

Y en síntesis: Que al finir el primer año de existencia y principiar el segundo, seguimos más fortalecidos que antes, en la palestra, y más dispuestos a que nuestra obra sea aún más intensa, más grande, más elevada...

Así, pues, que este nuevo año, sea para todos, año de felicidad. Que el transcurso del mismo sea testigo de las mejoras que están en nuestro ánimo introducir en este periódico, y que los deseos nobles y buenos de todos vengán a la maldad rutinaria y a la envidia proterva que estorban su desarrollo.

LA MUJER, por Severo Catalina

De todos los libros que he leído sobre la mujer, el de Severo Catalina, es el que hace un estudio más completo de su psicología. Denota un profundo conocimiento y en sus acepciones, teniendo en cuenta su siglo, raramente se equivoca.

Escritor del siglo XIX, lanzó su libro titulado «La Mujer», a la publicación antes de su mayor edad.

Si Severo Catalina, viviera en nuestro siglo y en el ambiente de la sociedad actual, estoy seguro que variarían en mucho, bastantes de sus afirmaciones. De ayer a hoy, el espíritu de la mujer, ha sufrido una total transformación. Ha conseguido fines que en la vulgaridad del siglo pasado, hubieran parecido absurdos, siendo actualmente una cosa muy lógica, que se ha logrado con la variación de los tiempos y costumbres.

Hago en ello referencia a la mujer, socialmente hablando, de esas que trabajan en pro de una causa justa, como es la de hacer comprender que la mujer sirve para algo más que ser un mueble de lujo, un órgano de placer.

Así como las defensoras de esa causa, me inspiran honda simpatía, me hacen efecto contrario esas mujeres vestidas a lo hombruno, impregnando en su rostro enjuta una virilidad que no tienen y dicen trabajar para que la mujer sea no sólo independiente del hombre, sino superior y le imponga su mandato.

Ya se fijará el lector; todas esas mujeres que de tal modo se expresan, es porque jamás el amor ha llamado a sus puertas y su impotencia con el matrimonio es la causa de sus campañas. Prueben a casar a muchas de esas vocingleras y verán el resultado.

Dá el autor como remedio a los males superficiales de la mujer, una educación esmerada, para que con ella se venza su vanidad y resalte su virtud.

La educación reprimiría algo esos pequeños defectos, pero no todas las mujeres piensan igual. A la mujer irrvola, cualquier frase de elogio debida a la galantería, exalta su vanidad y como bien dice el autor, «llamar bella a una mujer es asegurarle, con esa frase, lo que no ha podido concluir de afirmar con el espejo».

Cierto que la galantería, tomando como formas de expresión el elogio y la adulación, es un mal de sociedad que engrandece la vanidad de la mujer, ya de por sí afecta al elogio de su belleza.

Con la educación, dice Severo Catalina, esos defectos pueden subsanarse haciendo comprender que las palabras de adulación, las más de las veces son bajo un fin premeditado.

Al hablar de la moda, la pone como un subterfugio usado por las mujeres faltas de atractivos, para lograr con arte, lo que no han podido con sus gracias naturales, esto es: agradar.

En el siglo en que vivió Severo Cata-

lina, el estado de la mujer en eso que llaman despreocupación estaba muy restringido. Hoy día esa despreocupación es la base de todo en nuestra sociedad, la mujer que no sea despreocupada es un ente ridículo y pueril.

La culpa, como todos los autores, la achaca al hombre, que no sabe inculcar a la mujer los perjuicios a que puede llevarla esa despreocupación de que alardea.

En su libro, Severo Catalina mira a la mujer, bajo múltiples aspectos, definiendo la coquetería en las mujeres, como el reflejo de la constancia en los hombres. Hoy su definición sería otra más diferente, porque actualmente se toma el amor como sport y pasatiempo. Se va al Hipódromo y a los campos de deportes para flirtear, y una cosa de sí muy trascendental se toma como una banalidad.

Al tratar de la maternidad, viudez,

etcétera, se ajusta grandemente al carácter íntimo de la mujer, acertando en sus conclusiones, lo que denota un profundo estudio psicológico de ella.

Todo lo resume en la educación como valla a los ímpetus propios de la mujer toda sensibilidad y ternura diciendo: «La buena educación las guía a la felicidad; la buena educación las enseña a ser humildes y creer; la buena educación las enseña a resignarse y a esperar; la buena educación las enseña a ser tolerantes y a amar».

«Crear, esperar y amar; las tres preciosas virtudes, sin las cuales la educación no se concibe».

Este es el remedio, como dice Severo Catalina, pero la humanidad en eso retrocede y puede que tal vez, cuando lo intenten no se llegue a tiempo.

JOSÉ TARONGÍ

Diciembre - 1924.

Sobre el desprendimiento en ELS MARROIGS

Visita al Gobernador

El día veintinueve de Diciembre, un grupo de propietarios damnificados con los indicados desprendimientos, fué a visitar al Excmo. Sr. Gobernador de la provincia, interesándole para que se les alivie en su desgracia con alguna subvención y se les exima por algún tiempo del pago de la contribución, dado el pésimo estado en que se encuentran los repetidos terrenos.

Parece que el señor Gobernador, contestándoles a su primera petición les expuso la conveniencia de que se dirigieran al Gobierno, ya que la otorgación de créditos para estos casos, es facultad del tal. En cuanto a que se les exima del

pago de la contribución, aconsejoles que se dirigieran al Delegado de Hacienda, ya que esto es incumbencia de éste.

Desearíamos que un feliz resultado coronara los propósitos de los indicados propietarios.

Otras noticias

Según hemos podido informarnos, parece que el Ayuntamiento de Fornalutx, en cooperación con el de Sóller, pretenden dirigir una comunicación al Directorio Militar, solicitando una subvención para los propietarios perjudicados.

Celebraríamos, también un feliz éxito.

RELACION de los propietarios damnificados, con la extensión de los terrenos que poseían y los destruidos:

Propietarios	TIERRAS QUE POSEÍAN			Nombres de las fincas	TERRENOS PERDIDOS		
	Hectars.	Areas	Centars.		Hectars.	Areas	Centars.
Bartolomé Sastre Colom (1)		40	83	Ca'n Mama	40	83	
Margarita Arbona Vila		91	64	Vinya Gran	85	30	
Jaime Colom Barceló		11		Marroigs	2	15	
Francisca Colom Barceló		11	37		11	37	
Catalina Colom Barceló		11	37		11	37	
Ana Mayol Mayol	1	56	64	Sa Vinya	95		
María Barceló Bernengo		26	46	Marroigs	4	40	
Jorge Mayol Ballester	3	15	91	Ca'n Llegat	71	3	
Tomás Ripoll Sastre		76	51	Ca'n Mama	76	51	
Pedro Sastre Arbona		10	65		9		
Francisca Vicens Albertí		12	44	Ca'n Fontanet	12	44	
SUMAS:	7	64	82		4	19	40

El total perdido, aproximadamente, es de unas seis cuarteradas.

(1) Había invertido en mejoras unas 800 pesetas.

De Aquí y de Acá

Año nuevo, vida vieja, porque aquí y en Senegambia solo es el año que cambia, y el hombre sigue en su queja.

Como si fuera un bromazo hecho sin ton ni salero, decimos: — Ahora en Enero vamos a dar el cambio.

Y llega Enero campante pero nada se consigue y exclaman to, suma y sigue vamos pasando adelante.

Para colmo de frescor de aquel que se juzga errado creemos que el tiempo pasado fué siempre el tiempo mejor.

Vamos con tal ceguedad que nos rompemos la calva y a nosotros no nos salva ni la paz y caridad.

Con intención holgazana y haciendo cara de primos a menudo repetimos: —Mañana... desde mañana...

Y continúa el convoy sin importarnos una higa y sin que nadie nos diga: —Tú ayer me dijist' que hoy...

Con actitud tan pasiva y sin amor al trabajo no hay revolución de abajo ni hay revolución de arriba.

En un mundo tan falaz en que el hombre no es asiduo ni progresa el individuo ni se consigue la paz.

Se inicia el cataclismo y sin pizca de fervor acudimos al Señor... ¡Pero vamos al vapor en dirección al abismo!

Metidos dentro el fregado y en el ansia del vivir solo sabemos decir: —¡que nos quiten lo bailado!

Nadie se vuelve tarumba

y agarrado a su merienda nos va aplazando su enmienda para después de la tumba.

Si todo sale al revés y nos resulta buñuelo decimos para consuelo que el mundo comedia es.

Y nos rompemos la crisma dándonos contra una esquina; mientras nos falta la harina y el amagor nos abisma,

se contenta el alma, ufana, en continuar su marasmo y repetir por sarcasmo: —Mañana... desde mañana.

Con fulgores de teatro y honores de zascandil ha boqueado el año mil novecientos veinte y cuatro.

Y dando un soberbio brinco más veloz que no un carril ya se ha presentado el mil novecientos veinte y cinco.

También nos pondrá en el potro el nuevo mil inoportuno pues del cadáver del uno, podeis ahorcar al otro.

Pues, para colmo de daño, no esperamos redención; cada año es una aflicción, cada día un desengaño.

Y la humanidad con venda más y más ve que fracasa, y mientras el tiempo pasa ni se corrige ni enmienda.

Dirá el paciente lector al fijarse en el retablo ¿Es que hoy, por acaso el diablo se ha vuelto predicador?

¡Y yo que os voy a decir! que me ha dado esta manía y os prometo que otro día os he de hacer de veír.

Todo es que estoy en un brete como quien no dice nada porque en la vida pasada no he sacado ni un durete.

Y para más darme el te, para colmo de aflicción

no pude tragar turrón por culpa de quien yo sé.

¿Como os he de hacer veír, del duro deber esclavo, si tengo en lugar de un pavo pavoroso porvenir?

Ved pues que las cosas buenas no existe quién las reintegre: ¡¡¡Y hasta a mí, escritor alegre lo que me sobran son penas!!!

BELMONTE IV

El 'gordo' a través de un siglo

En los últimos cien años el gordo de Navidad ha tocado:

En Madrid, 23 veces; en Barcelona, 15 en Cádiz, 8; en Sevilla, 7; en Zaragoza, 6; en Baleares, 3; en Santander, 3; en Lérida, Burgos, Granada, Pamplona, Valencia, Vizcaya, Alicante y Guipúzcoa, 2 y una solamente en Almería, Palencia, Oviedo, Murcia, Logroño, Guadalajara, Valladolid, Alava, Córdoba, Gerona y Gijón.

Como caso curioso diremos que el «gordo» no ha correspondido a un número capicúa desde el año 1879.

Casi siempre el «gordo» ha sido un número de cinco cifras y desde el citado año el número más bajo ha sido el 2.048

Desde 1860 las terminaciones del número premiado con el «gordo» han sido: En 0, cuatro veces; En 1, cuatro; En 2, cuatro; En 3, seis; En 4, siete; En 5, doce; En 6, cuatro; En 7, siete; En 8, ocho; En 9, cinco.

GAZPACHOS

¡Albricias, señores, albricias! Estoy rebastante de satisfacción, y me alegro de saber lo que ha un momento ignoraba.

Es la cosa, que según la prensa, al excelso Catedrático de Tarragona don Bartolomé Darder, le ha sido concedida por Real Orden, una pensión de cinco meses para que marche a Francia, Italia y Suiza, en donde estudiará Algunos puntos interesantes sobre los Apeninos y los fósiles miocenos.

¡Ave María Purísima! me he dicho yo deseguidita; ¡a esto si que no lo entiendo! ¿qué diantre es esto de Apeninos y miocenos? ¿Qué son estos bichos? ¿Una plaga? ¿Un nuevo azote? ¿Unas estatuas? ¿Unos quesos por estilo de los de Mahón y Gruyere?

Pero un amiguito mío, que entiende el lenguaje que usa el Sr. Darder en todos sus escritos, me ha explicado concienzudamente, que atendiéndose a las apariencias, supone que se trata de unos microbios que muchos de nuestros concejales deben tener estacionados dentro su virginal y procreador cacumen y cuyos microbios deben impedirles el resolver los asuntos municipales con certeza y prontitud.

Y ante esta aclaración me he dicho yo: ¡Loado sea Dios! ¡Bendita la Real Orden que tan previsora es! ¡Bendito el señor Darder y el pueblo que le vio nacer!

¡Y benditos todos los que tenemos ojos para verlo, orejas para oírlo, tacto para tocarlo, olfato para olerlo, y humor para morirnos de risa pensando con los Apeninos y miocenos, que revolucionan la región cerebral de nuestros dignos regidores!

Porque la verdad palpable es, que nuestro Ayuntamiento, sin que figure dentro él una sola eminencia musical, está tocando el violón magistralmente con varios asuntos.

Tenemos ahí por ejemplo el lío del Ensanche de Ca'n Pereta. D.^a Magdalena Marqués Palou, pretende a toda costa, que sin demora de ninguna especie se derribe el edificio que D. Juan Magraner Oliver (a) Prunera alzó en terreno destinado a calle pública, y que por cierto aún no había sido entregado en poder del Municipio. Al Sr. Magraner no le da la gana el efectuar el derribo, porque compró la parcela al Ayuntamiento, se la pagó con duros que no eran sevillanos y edificó en ella obrando en sus manos el permiso de nuestra Corporación.

El Consistorio actual, dice que los verdaderos responsables serán el Ayuntamiento que acordó la venta, y el otro Ayuntamiento que a continuación la efectuó; pero, añaden, la cosa es gravísima... y por no perder la costumbre pasan a estudio la cuestión. Supongo que de la Comisión A pasa a la B, luego a la C, y así sucesivamente recorre todo el abecedario. En el final, resulta que pasan los meses, y no se acuerda nada, debido a la convincente razón que la X y la M están compuestas por seis pafos, y ya es viejo aquello que de tal palo tal astilla. Después aparece un rayo de luz dentro tan densas tinieblas, y se dice, que el Ayuntamiento que hace tres, empezando por detrás, o sea por el actual, dió permiso al Sr. Magraner pa-

ra que edificara, no una lujosa vivienda, como se ha hecho, sino un garaje o cochera, y que en tal caso se devolvería al Sr. Magraner el importe del solar, y el valor que pueda alcanzar la edificación de un garaje, pero nunca la cuantiosa suma a que asciende la edificación de aquella casa.

Y nuestro Ayuntamiento, estudiando esto, complicándose con aquéllo y liándose con lo de más allá, convierte al asunto en una madeja sin cuenta y hasta incluso, me temo no tengamos que cantar aquello de:

Makeja entroppezada:
quien te aspó
¡por qué no te devanó!

Mientras tanto, ciérnese amenazador sobre nosotros un pleito, que desde luego perderemos, y para pagar cuyos gastos será preciso que se inventen una calamidad de impuestos, entre ellos uno por vidrieras de sociedades y casas particulares, incluyendo, en este sentido, a los lentes y gafas que cualquier persona usare.

Pero lo más lógico sería el evitar el pleito. Porque lo cierto es que en la Caja hay pánico, y aunque se pueda meter en el presupuesto la consignación que se quiera, luego resulta, que a falta de metálico no se pueden pagar las cuentas de las costas.

Y ya que de costas hablamos. Ahora tenemos que con el otro desgraciado asunto del ensanche de la calle de San Jaime (es axiomático que eso de ensanches lleva mala sombra) con este otro, estoy cansado de leer en las sesiones, y oír hablar particularmente, de las lindes y florecitas que desde Palma nos arrojan, en forma de requerimientos y exigencias sin equivalente, Procuradores, Fiscal, Tribunal de lo Contencioso, etc.; escapándose la Corporación por la tangente, nos sale diciendo que el señor Cloquell no descuenta lo recibido y que el Sr. Ferrer suelta a las facturas con diferencias. Y se quedan tan frescos.

Ante esto, yo me persigno y digo: ¿y no podría ser que nuestros regidores enfermos, en vez de Apeninos y miocenos no albergaran en su cabeza alguna roca de esas tan grandes como las que se han desprendido a' els Marroigs?

Y ahora que hemos llegado a eso d' els Marroigs, quiero lector hacerte una confidencia.

Esta es, que siento infinitamente, que me pesa mucho, que al tener lugar el indicado desprendimiento de tierras no se encontrara por allí el digno caballero del Corbatín.

¿Pero qué? ¿Por qué pone el lector esta cara de espanto? No, señor; no me refiero a que se hallara precisamente sobre los terrenos movizados, sino, sencillamente, por aquellos parajes, contemplando con tranquilidad la catástrofe. Así nos la hubiera podido cantar con sus tan peculiares versos, que con tanta galanura suele lanzar al pueblo, arrancando emocionantes y cautivadores sonidos de su lira mágica...

Yo se los habría adaptado a la música del Kucusclán, La Java, o Benibugafara.

Que son tres piezas populares que juntas no valen tanto como un solo verso del señor del Corbatín.

Apesar que lo que deben sobrarle a este señor, son piezas. ¿Como que la lista ad hoc ya arroja más de trescientas!

¡Y luego habrá quien diga que no hay superávit!

Pronósticos

Según mis cálculos matemáticos, que siempre que no me salen equivocados, resultanme infalibles, según estos cálculos, repito, en la semana entrante abundarán las lluvias.

A propósito de las lluvias, la calle del Mar se convertirá en un archipiélago de lagos y baches, dentro los cuales atronarán al vecindario con graznidos un gran número de ranas y renacuajos.

La calle de Bauzá no será calle, sino un pantano peligroso.

A la calle de la Luna, será preciso pasarla con zancos.

Interín suceda esto, y mientras que tristes peatones se mueran ahogados dentro lagos, baches o pantanos, varios de nuestros regidores estarán dando sus opiniones, sobre la necesidad de la canalización de aguas y alcantarillado de esta ciudad; reforma de tanta utilidad como la implantación de urinarios.

Además, a efectos de la baja temperatura, sucederán nuevos desprendimientos.

Peró no de tierras. Sino de estas gotitas que comunmente, cuando hace frío se nos desprenden de la punta de la nariz.

Intereso de los concejales que se ocupan tanto de las aguas, la canalización de las indicadas gotitas.

Y la construcción de los urinarios. —Porqué la verdad... todo son aguas.

Destellos Sociales

LLEGADA

Procedente de Casa Aspillera (Marruecos) ha llegado el simpático joven D. Juan Cardell, hijo del importante comerciante don Miguel, establecido en Alcira.

El Sr. Cardell, viene de cumplir sus obligaciones militares en el indicado punto, habiendo merecido plácemes su actuación en todas las operaciones en que ha tomado parte.

Vino a esta, a fin de esperarle, su hermano D. Miguel. Ambos jóvenes después de pasar algunos días al lado de sus tíos y primos, saldrán el próximo martes para Valencia, en cuya región tienen establecido su comercio.

SALIDA

Para Villarreal ha salido nuestro distinguido amigo D. Rafael Albertí, en donde permanecerá breve temporada.

Deseámosle feliz estancia en esa población.

NECROLOGICA

Cuando un halagüeño porvenir le sonreía y cuando la vida se presentaba esplendorosa para ella, ha muerto en un amanecer gris de Diciembre, la virtuosa jovencita Francisca Forteza Forzeza.

De carácter gratamente simpático y cautivador, la finada contaba con la amistad de todos cuantos pudieron tratar con ella. Su bondadoso corazón y su alma altamente caritativa, la hizo siempre grande a los ojos de todos, y con tanto, no es de extrañar que la noticia de su muerte sembrara el dolor entre su familia y conocidos.

Falleció el 29 de Diciembre. Durante dicho día fueron incontables las personas que desfilaron ante el cadáver, y prodigaron a su familia los consuelos propios del caso.

La conducción del cadáver a su última morada, fué también una evidente demostración de duelo. Asistió al acto el clero parroquial, miserere e in finidad de personas con cirios.

También estuvieron concurridísimas las solemnes exequias que en la Iglesia parroquial de San Bartolomé se celebraron en sufragio del alma de la señorita Forteza.

Es muy sensible la pena que aqueja a su atribulada familia. Cuando aún no se había cicatrizado la herida que les produjo el fallecimiento del padre de la finada, D. José Forteza, viene la muerte con sus garras a arrancarles el corazón llevándose a lo que todos amaban con frenesí.

Sentimos grandemente tan irreparable desgracia, y con dolor damos la expresión de nuestra más real condolencia a su apenadísima madre, D. Catalina, hermanos D. José y D. Juan, y demás familia, elevando nuestras preces al Cielo para que Dios favorezca a la finada con un eterno descanso en la mansión celestial.

En el Ayuntamiento

Sesión del 23 de Diciembre de 1924.

Preside el Alcalde D. José Ferrer, asistiendo los tenientes señores Lizana y Lladó y el sustituto D. Cristóbal Castañer.

ORDEN DEL DIA

Apruébase el acta de la sesión anterior. Acuérdase el pago de las siguientes facturas:

- 1.º A D. Magdalena Cifre, 7'25 ptas. por distintos materiales empleados en la limpieza de la Casa Consistorial durante el trimestre en curso.
- 2.º A D. Margarita Jofre, 50 ptas. por jornales invertidos en la limpieza del lavadero del Puerto de esta ciudad, durante el año 1924.
- 3.º A D. Amador Colom, 16'80 pesetas, por una instalación eléctrica efectuada en el depósito de carnes.
- 4.º A D. José Socias, 1'280'37 ptas., por jornales y materiales invertidos en diversas obras públicas efectuadas en esta ciudad.
- 5.º A D. Cristóbal Trias Roig, 42'10 pesetas, por herrar los caballos municipales.
- 6.º A la Sociedad Anónima «El Gas», 143'80 ptas. por el fluido eléctrico suministrado durante el mes de Noviembre último para el alumbrado público; 315'98 pesetas, por el alumbrado eléctrico suministrado para las oficinas municipales, fieltos, diversas escuelas y fuerza motriz.

Visto el informe favorable de la Comisión de Obras, se conceden los siguientes permisos:

- 1.º A D. Amador Coll Enseñat, como representante de D. José Miró Arbona, para colocar una canal con tubo de bajada en el edificio fábrica denominado «Ca'n S'rella», y una acera adosada a la fachada casa núms. 9 y 10 de la Plaza de Antonio Maura, concediéndole para dicho objeto el bordillo necesario.

A D. Antonio Colom Casasnovas, como mandatario de D. Amador Castañer, para verificar determinadas obras en una casa situada en el camino de la Figuera, en el punto conocido por Ca'n Massana.

Se dá lectura a una carta orden expedida por el Tribunal de lo Contencioso Administrativo disponiendo que se haga efectivo el importe total de las costas originadas por el pleito del Enanche de la calle de San Jaime.

El Sr. Alcalde dá lectura a una cuartilla en la que manifiesta que, visto el requerimiento judicial, entiende que se debe ingresar en el Tribunal de lo Contencioso Administrativo el importe que hay consignado en el Presupuesto, y que la Comisión de Hacienda, estudie la manera de llevar a cabo una transferencia de crédito igual al importe que aún se adeude, y que una vez aprobada la transferencia, pase a la refrendación del Pleno.

Se acuerda así.

Infórmase a la Comisión de los expedientes justificativos de la excepción legal de hijos de padres sexagenarios y pobres, a quienes mantienen, presentados por los mozos Juan Rotger Verd, núm. 54, del replazo de 1723, y Antonio Marcús Rosselló, núm. 50, del replazo de 1924.

Y no habiendo más asuntos a tratar se levanta la sesión.

Teatrales

Teatro "Victoria"

Con magníficas entradas llévonse a cabo el Domingo anterior el estreno de la renombradísima serie titulada «Vidocq».

La celebridad de que venía precedida y la propaganda que con ella se había efectuado, despertó inmenso interés entre el público, todo lo que se acrecentó al contemplar el primer episodio de tan excelso film.

El lunes repitiose de nuevo la indicada serie, y como era natural, atiborrose otra vez de público este Teatro.

El miércoles de esta semana, y el jueves, proyectose en este teatro las dos últimas jornadas de la serie «La dueña del Mundo», de la que podemos decir que ha obtenido un estupendo éxito y que es de las mejorcitas que se han visto en Sóller.

Para hoy y mañana anunciase un selectivo programa de cine, que causará las delicias de sus numerosos protectores. Se exhibirá la gran tragedia *El Crimen de Mónica*, de Guy de Terraumont. Se trata de un drama de dolor y pasión, muy sentimental y emocionante.

Después se proyectará la 2ª jornada de VIDOCQ, la reina de las series, cuyo primer episodio tanto entusiasmo a los espectadores. Se trata de una película de gran argumento magníficamente interpretado por René Navarre, y en la que toman parte dos ilustres cómicos *Bibi Cocó* que causan las delicias de todos.

Es a no dudar una de las mejores producciones que se han llevado a la pantalla.

Las funciones se desarrollarán bajo el siguiente orden:

- Hoy sábado, a las 8 y media:
 - 1.º *La Ciudad de los Espectros*, 11 y 12 jornadas. (Últimas)
 - 2.º *El Crimen de Mónica*, 4 partes.
 - 3.º Una cómica.
- Mañana, Domingo, a las tres y media tarde:
 - 1.º *Vidocq*, 2ª jornada.
 - 2.º *La Ciudad de los Espectros*.
 - 3.º Una cómica.
- A las 8 y media noche:
 - 1.º *El Crimen de Mónica*, 4 partes.
 - 2.º *Vidocq*.
 - 3.º Una cómica.



Manos blancas y suaves se consiguen con el uso constante del
Jabón Heno de Pravia
Muy espumoso e intensamente perfumado.
1,50 la pastilla. Madrid.
Perfumería Gal.

Deportivas

Foot-Ball

El partido del viernes día 26 de Diciembre

Con el partido celebrado el viernes día 26 del pasado Diciembre, tuvo lugar la inauguración de las obras llevadas a cabo en el campo de fut bol del *Maria Sportiu*, cuya sociedad cuenta ahora con un magnífico terreno de juego con las dimensiones reglamentarias, teniendo actualmente el campo 103 metros de largo por 60 de ancho, siendo actualmente, descontando el de la R. S. Alfonso XIII, de Palma, uno de los campos más hermosos de Mallorca y de los que reúnen mejores condiciones. Nos alegramos sinceramente de la mejora efectuada en el campo de la Congregación, con lo que se ha dotado a Sóller de un precioso campo de deportes.

El partido inaugural se celebró entre el primer equipo del *Baleár F. C.*, de Palma, equipo que durante el pasado verano nos había ya visitado dos veces, y el primero del *Maria Sportiu*, en cuyo empate no hubo vencedores ni vencidos, quedando los equipos empatados a 2 goals.

El partido no fué de los que logran entusiasmar al público, siendo bastante soso, aunque en la segunda parte tuvo momentos de interés pudiendo presenciarse de tanto en cuanto alguna buena jugada. La primera parte terminó sin que ningún bando lograra marcar. En el segundo tiempo se apuntaron los equipos dos tantos cada uno; los locales fueron los primeros en marcar, obteniendo el primer goal de *penalty*, tirado muy bien por Castañer, que con dicho partido hacia su aparición en las filas marianas después de la fuerte lesión sufrida en Sóller el pasado verano, jugando con el mismo equipo. Su aparición en el campo fué recibida con cariñosos aplausos, prueba de las simpatías que dicho jugador tiene en esta ciudad. El segundo goal fué marcado por Velasco, al rematar un corner sacado excelentemente por Borrás. Los visitantes se apuntaron también un goal de un remate de corner y otro de un buen *shoot*. El partido terminó con empate de dos goals.

Sobresalieron por el *Baleár*, el portero, defensas y medios, especialmente el defensa García y el medio centro.

Por el *Maria*, los que mejor pegaron fueron Martorell (A.) y Borrás; los demás cumplieron jugando con entusiasmo; el portero actuó con gran acierto.

Los árbitros, hubo uno en la primera parte y otro en la segunda, bastante deficientes, especialmente el primero.

Los equipos se alinearon en la siguiente forma:

Baleár F. C. — Servera — García — Rotger — Garau — Ribas (B) — Sàmpol — Morro — Astivill — Pons — Soler — Tomás.
Maria Sportiu — Marqués — Martorell (A.) — Reyres — Gay — Vicens — Bauzá — Borrás — Mas — Velasco — Castañer — Fullana.
Asistió numeroso público.

Otros partidos

El Domingo anterior contendió con los nuestros el equipo «F. C. Mallorquín», venciendo estos por 2 a 1.

El jueves de esta semana, se efectuó otro partido entre el 2º equipo del «Regional F. C.» y el 1º del «Maria Sportiu», venciendo los primeros por 4 a 1.

Debido a abuso de original, no publicaremos las reseñas de ambos hasta el próximo número.

Para el próximo martes día 6, festividad de los Reyes Magos, se está gestionando la venida de un equipo de la R. S. Alfonso XIII, encuentro que es esperado con verdadera expectación é interés, cosa muy natural dada la valía de los jugadores realistas.

El Alfonso, ha jugado dos partidos con el *Maria* y cada vez ha salido triunfante, gloriarán esta vez los entusiastas jugadores blanquizules resarcirse de las dos derrotas? De veras lo deseamos. Y no sería extraño lo lograran máximo si tiene en cuenta la brillante actuación que hicieron ante el «Regional».

Por el *Maria*, jugará probablemente el mismo once que se enfrentó con los regionalistas el pasado jueves.

"LA BALEAR"

Agencia de encargos, transportes y equipajes

Corresponsal de la Agencia:

VENTURA Y C.ª

Servicio rápido de domicilio a domicilio

Combinación con las

Agencias de Felanitx, Inca, Lluchmayor y Binisalem.

Corresponsales en: Barcelona, Valencia, Alicante, Mahón e Ibiza.

Baratura y prontitud en toda clase de mercancías.

Informes: En Sóller, calle de Batach, 6, y calle del Mar, 105.

En Palma: Calle Santa Eulalia 21 y 23. Agencia Gutiérrez-Ventura y C.ª

Se desea vender

a casa y corral sita en la calle del Viento n.º 13.

Para informes dirigirse a D. Miguel Colom, calle del Mar, 77.

NOVOIL
EL REY de los PURGANTES
Aceite ricino dulce aromatizado sabor limón
Jamás repugna
Pídase en las siguientes Farmacias: JUAN PALOU, Viento, 7.— JOSÉ SERRA, Plaza Constitución.— JAIME TORRENS, Plaza Constitución.— JAIME CASTAÑER, Luna, 37.

Noticias Locales

El suceso de Tuent.—Estará presente a la memoria de todos, la causa que se instruyó por el Juzgado Militar contra cuatro carabineros por la misteriosa desaparición, en las inmediaciones de Tuent, del vecino de Fornalutx Juan Gimestra (a) Marqués, como el Consejo de Guerra que a efectos de ello, se celebró en Sóller.

Recaída la sentencia, el Capitán General, siguiendo el informe del auditor disintió de ella y la causa fué elevada al Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Pues bien; ahora leemos en el colega *El Día*, que saben de fuente fidedigna que en breve se verá ante el alto tribunal dicha causa, y que algunos de los defensores que actuaron en Sóller se trasladarán a la Corte con objeto de informar ante el Supremo.

De cuanto haya de particular en ello, daremos cuenta a nuestros lectores.

Pesebres.—Muchas son las familias que siguiendo las secular costumbre cristiana de formar anualmente «pesebres» del Nacimiento del Niño Jesús, se han dedicado hogaña a la confección de ellos para solaz y educación de los pequeñuelos.

Ha habido muchos de éstos que han llamado la atención, descollando entre los que hemos visitado, el de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, sorprendiéndonos gratamente el movimiento de las figurillas y los efectos de luz artísticamente combinados.

Felicitemos a los Hermanos citados por la feliz idea y por el celo tenido en estos actos que redundan en bien de la educación cristiana de las tiernas inteligencias infantiles.

Titirimundi.—El éxito que va consiguiendo esta magnífica revista infantil, es grande y muy merecido.

Publica: cuentos encuadrables, infinidad de grabados, chistes, curiosidades, artículos instructivos, una novelita también encuadrable, regala muchas pesetas a sus lectores, mediante concursos, y todo lleva el sello de lo moral.

Cuesta únicamente 25 cts., y se vende en la Librería de Salvador Calatayud, Luna, 27, SOLLER.

Los Reyes Magos.—Parece que estas ilustres personalidades estuvieron de paso por esta ciudad, ha pocos días, y depositaron en la Confitería y Pastelería «La Confianza» de nuestro amigo D. José Borrás, gran cantidad de dulces, juguetes y demás regalos propios de estas Magestades.

Evidentemente, los escaparates del indicado Colmado están radiantes de belleza con infinidad de objetos propios para día de reyes, y son objeto de general atención por parte de los grandes y de miradas ambiciosas por parte de la gente menuda.

No hay que dudar que dicho importante establecimiento se verá concurridísimo.

Precios.—Durante la pasada y presente semana, la cotización de limones, naranjas y mandarinas, en esta ciudad, es la siguiente:

- Limones, a 8 pesetas la carga.
- Naranjas, a 10 ptas. la carga.
- Mandarinas, a 3 ptas. el cien.

Nuevo Obispo.—Su Magestad el Rey ha firmado un decreto nombrando para la Iglesia y Obispado de Mallorca al doctor Gabriel Llompart Jaume, que actualmente ocupaba el Obispado de Gerona.

Abuso.—Por abuso de original nos vemos precisados a retirar: La sesión del Ayuntamiento de esta semana; Un cuento de Reyes; dos reseñas de diversos partidos de foot-ball, y distintos artículos.

Dios mediante, lo publicaremos en la próxima semana.

Vapor.—El martes, 29 de Diciembre próximo pasado, salió para Barcelona y Cette, el vapor «María Mercedes» llevándose abundante carga de embutidos para Barcelona, y limones, naranjas y mandarinas, para el extranjero.

Es esperado de ambos puntos, el próximo miércoles día 7 del actual.

Obsequios.—Las Agencias de transportes de Palma Miguel Juliá y La Universal Embaladora de Juan de la Gándara, nos han obsequiado con dos artísticos calendarios de pared.

Agradecemos infinitamente a ambas Agencias su oportuno regalo y deseámosles un feliz año nuevo.

DE FORMALUTX

Nos enteramos que por causa de la salud, se ha visto precisado a presentar la dimisión del cargo de Alcalde, y al propio tiempo que de concejal del Ayuntamiento de Fornalutx, D. Bmè. Mayol.

No ha sido aún elegida la persona que debe sustituirle definitivamente en el cargo que desempeñaba.

De seguida lo sepamos positivamente, lo haremos público.

CULTOS

En la Iglesia parroquial

Domingo día 4.—A las nueve y media, Horas menores. A las diez y cuarto la Misa mayor, con sermón por el Reverendo Sr. Cura-Arcipreste. Por la tarde, explicación del Catecismo. A las cinco, Vísperas, Completas, rosario y ejercicio en honor del Sagrado Corazón de Jesús, con exposición de S. D. M.

Martes día 6.—Festividad de la Epifanía del Señor.—Fiesta de la Congregación Mariana. A las siete y media, Comunidad general para la Congregación de Caballeros de Nuestra Señora de la Victoria. A las nueve y media, Horas menores. A las diez y cuarto, la Misa Mayor, con música, y sermón por el Reverendo P. Bartolomé Bordoy, C. R. Por la tarde, explicación del Catecismo. A las tres, Vísperas; acto seguido se comenzará la novena de San Antonio Abad, con sermón por el Rvdo. Sr. D. Jaime Sastre, y se continuará todos los demás días, al anochecer. Al anochecer, rosario y conclusión de la novena de Belén y adoración del Niño Jesús.

Miércoles día 7.—A las seis y media, ejercicio del Patriarca San Isós.

Jueves día 8.—A las siete y media, ejercicio de la Inmaculada Concepción.

Sábado día 10.—Al anochecer, Completas en preparación de la fiesta de la Sagrada Familia.

Domingo día 11.—Fiesta de la Sagrada Familia. A las siete y media, Comunidad para las Madres Cristianas.

Cotizaciones de Bolsa

	Madrid 2 a las 22'00
Franco	38'85
Libra	33'84
Lira	30'35
Dólar	7'16
Acciones Banco de España	570'00
Interior 4 p.º	69'70
Exterior 4 p.º	83'95
Amortizable 4 p.º	90'00
Amortizable viejo 5 p.º	94'40
Amortizable nuevo 5 p.º	94'40

Regalo de Navidad

LA CONFIANZA DE JOSÉ BORRAS PASTOR

Obsequio a sus clientes

Todo cliente que compre en esta casa por da 2'50 pesetas tendrá obción a un número da rifa de los siguientes objetos:

- 1.º Un juego flores novedad.
- 2.º Un artístico reloj fantasía.
- 3.º Una botella Champány.

Se dividirá en tres suertes, que estarán expuestas en sus escaparates, durante la presente temporada. Se sorteará el 17 de Enero de 1925.—Cadaqués el 30 de Abril, de 1923.

SOLLER.—TIP. SALVADOR CALATAYUD

Maison Speciale d'Expeditions
 POUR LA PROVINCE
 FRUITS PRIMEURS - LEGUMES
 = IMPORTATION DIRECTE DE BANANES =
VICENTE CARDONA
 32 Rue Montorgueil - PARIS (1.^o) - Halles Centrales
 TELEGRAMMES VINCECARDO-PARIS TELEPHONE LOUVRE 05.80

Maison d'Expeditions de **Fruits et Primeurs**
 Spécialité de pêches, abricots, cerises, poires, etc.
 IMPORTATION DIRECTE DE BANANES DE CANARIES
 Oranges, Mandarines, Citrons, Fruits secs
 EMBALLAGE SOIGNÉ, PRIX MODERÉES
G. PIZÁ
 20, PLACE DE L'HOTEL DE VILLE
GIVORS (RHONE)
 TELEPHONE 84

Société FRANCO-ESPAGNOLE
 DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS
DAVID MARCH, ROCARIES & C^{IE}
 AGENTS EN DOUANE
 Siège Social à CERBERE (Pyrénées-Orientales)
 TÉLÉPHONE: Cerbere n.º 25 Cette n.º 4.08
 Maison a Port-Bou (Espagne) Représentés a CETTE par M. Michel Bernat Quai Aspirant-Herber, 3
 TÉLÉGRAMMES: Trashedo-Cerbère Trashedo Port-Bou Michel Bernat-Cette
 Agents de la Compagnie Maritime Navegación Sollerense

Fábrica de embutidos
 jamones y manteca de CERDO
 ESPECIALIDAD EN SOBRASADAS
JOSÉ AGUILÓ POMAR
 Calle de la Luna, 3.-SOLLER (Mallorca)
 SE SIRVEN PAQUETES POSTALES de 5 kilos peso bruto y en cajas de 15, 20, 25, 30, 40 y 50 kilos neto.
 EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAISES

ALMACÉN DE MADERAS
 Carpintería movida a vapor
 ESPECIALIDAD EN MUEBLES
 PUERTAS Y PERSIANAS
MIGUEL COLOM
 Calles de Mar y Granvía
 SÓLLER (Mallorca)

SOMIERS de tomorable calidad con sujeción a los siguientes tamaños:

SOMIERS hasta 1.85 metros largo	ANCHOS
De 0'60 a .	0'70 m.
De 0'71 a .	0'80 m.
De 0'81 a .	0'90 m.
De 0'91 a .	1'00 m.
De 1'01 a .	1'10 m.
De 1'11 a .	1'20 m.
De 1'21 a .	1'30 m.
De 1'31 a .	1'40 m.
De 1'41 a .	1'50 m.
De 1'41 a .	1'41 m. 2 piezas

Fonda Las Palmeras
 DE
JUAN ARTIGUES
 Plaza Mayor, 20 y 21.-PALMA
 Servicios económicos.-Habitaciones ventiladas.

TALLER DE CARPINTERÍA
Guillermo Calvo
 Capitán Angelats - SÓLLER
 Especialidad en Somiers, Puertas y Persianas.-Elaboración sólida.
PRECIOS ECONÓMICOS

- MAISON D'EXPÉDITION POUR LA PROVINCE
 FRUITS * PRIMEURS * LEGUMES
 BANANES DIRECTES DES CANARIES
PEDRO RULLAN (Prune)
 44. Rue Grenéta -- PARIS (2.^e)
 Adresse telegraphique: PEDRULLAN=PARIS Téléphone: LOUVRE 53-33
 Representante de Sobreasadas de MIGUEL LLADÓ (Cid) de Sóller

HOME DIE
 LO UNICO PARA TENER EN CASA
 DE VENTA EN LA DROGUERIA de:
Rafael Forteza
 P. Constitución, 29 - SÓLLER

NOVEDADES ROVERI
 Luna, 13-SOLLER
 Sastrería a cargo de un reputado sastrero de DE PALMA
 Trajes lana a medida desde 50 ptas.
 Toda clase de géneros para SEÑORA Y CABALLERO
 Luna, 13.-SOLLER-Luna, 13.

FABRICA DE CEMENTOS
 RÁPIDO, SEMI RÁPIDO Y LENTO
 DE
ANDRÉS PIZA
 PRECIOS ECONÓMICOS
 CALLE DEL OBISPO COLOM
 SÓLLER - MALLORCA

ESTUCHES DE PAPEL Y SOBRES
 LO MAS NUEVO Y ELEGANTE
 Un bonito y artístico estuche de papel de cartas es un regalo de buen gusto y un obsequio siempre grato a la persona a quien va destinado.
 De venta en la Papelería de SALVADOR CALATAYUD. Luna, 27.-SOLLER.

FÁBRICA DE EMBUTIDOS
 de Joaquín Forteza Forteza
JAMONES ESTILO ANDORRANOS
 Y MANTECA PURA DE CERDO
 Especialidad en SOBRASADA MALLORQUINA
 SE SIRVEN EN PAQUETES POSTALES Y EN CAJAS
Despacho: Calle de Santa Barbara número 1.-SOLLER - Mallorca



EXPEDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS
 DES MEILLEURS CENTRES DE PRODUCTION
 TÉLÉGRAMMES ET POSTE
 Saint Chamond. Rive de Gier. St. Rambert d'Albon. Remoulins. Rognonas. Cavailon. Chavanay. Boutarik.
F. Mayol & Frères
 MAISON PRINCIPALE
Saint-Chamond (Loire)
 Maison de Confiance TELEPHONE 2-65
 SPECIALITÉ DE MANDARINES D'AFRIQUE

IMPORTACION * EXPORTACION * COMISION
 Importación directa de Frutos secos, frescos y primores
 Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO».)
 EXPEDICIONES A TODOS LOS PAISES
M. SEGUI
 70, Boulevard Garibaldi, 70.-MARSEILLE
 R. C. A 242 M. C 249
 Télegramas MARCHPRIM Teléfono 37 82

FABRICA DE SOMIERS
 DE
MIGUEL MONSERRAT
 CALLE DE LA UNION, NUM. 71.-PALMA DE MALLORCA
 Trabajos sólidos y esmerados.
 Prontitud y economía en todos los encargos.

NO MAS CANAS USANDO
OIL YANKI
 Venta en todas Perfumerias